

Selbstinitiiertes Jugendzentrum = Un centre de jeunes vu par les jeunes eux-mêmes = An autonomous youth centre

Autor(en): **Wegmüller, P.**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift**

Band (Jahr): **24 (1970)**

Heft 9: **Zentren = Centres = Centres**

PDF erstellt am: **15.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-347867>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Selbstinitiiertes Jugendzentrum

Un centre de jeunes vu par les jeunes eux-mêmes

An autonomous Youth Centre

P. Wegmüller, Bern

Jugendzentrum Bern

Centre de jeunes, Berne

Youth Centre, Berne

Anstelle einer Baubeschreibung

Genau zwei Jahre ist es her, daß sich vier Jugendliche zu einem Aktionskomitee zusammengeschlossen haben, mit dem Ziel: Berns Jugend ein Jugendzentrum. Sie wollten eine Stätte der Freiheit und der offenen Diskussion schaffen. Von allem Anfang an gingen diese vier Jungen den klaren, gradlinigen Weg. Sie wußten was sie wollten. Ihr Anliegen war klar. Sie haben es ausgesprochen für alle Jugendlichen in Bern: die Berner Jugend braucht ein autonomes Jugendzentrum. Die Behörden der Stadt waren von der Idee begeistert. Einige Wochen später gab der Gemeinderat bekannt, daß er der Berner Jugend einen Teil der Gebäulichkeiten im alten Gaswerk zum Ausbau für ein autonomes Jugendzentrum zur Verfügung stelle. Die Zusammenarbeit zwischen Jung und Alt sollte sich in der Folge als nützlich und fruchtbar erweisen.

Es galt nun, für den geplanten Ausbau der zwei kleinen Gaskessel die nötigen Ideen zu gewinnen. Selbstverständlich mußten sie aus dem Kreis der Jugendlichen kommen. Ein Projektwettbewerb unter den Hochbauzeichnerlehrlingen der Gewerbeschule brachte das Gesuchte, und die jungen Architekten erklärten sich darüber hinaus bereit, ihre Projekte bis zur Baureife auszuarbeiten. Am 4. Juni 1969 konnte die Arbeitsgruppe die Baueingabe machen und mit dem Ausbau konnte begonnen werden. Klappt alles, wird die Berner Jugend im Spätherbst dieses Jahres ihr Jugendzentrum einweihen können. W.

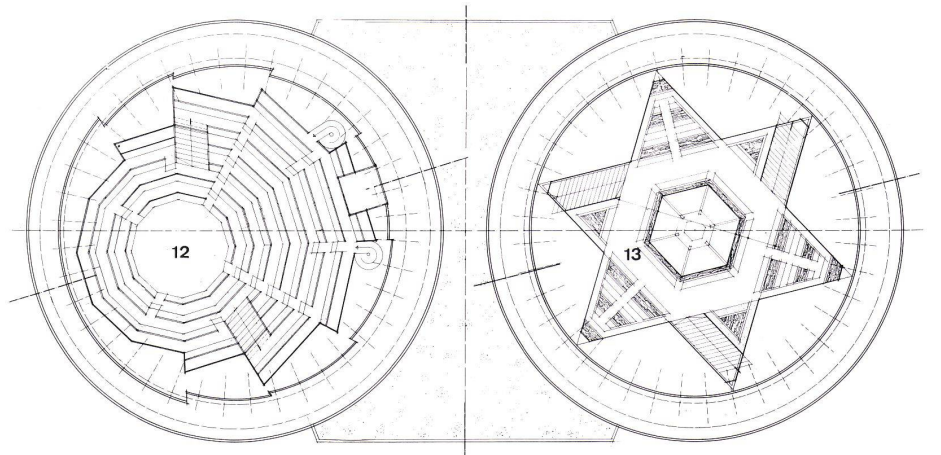
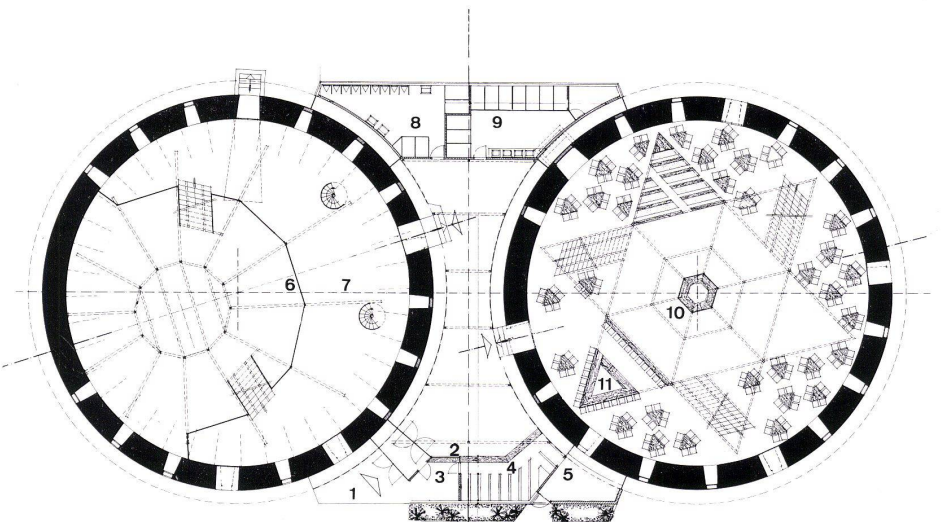
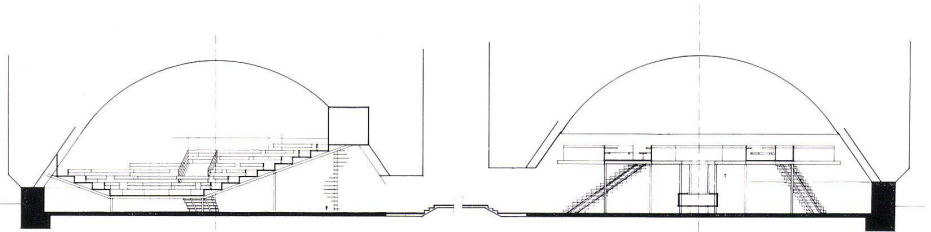
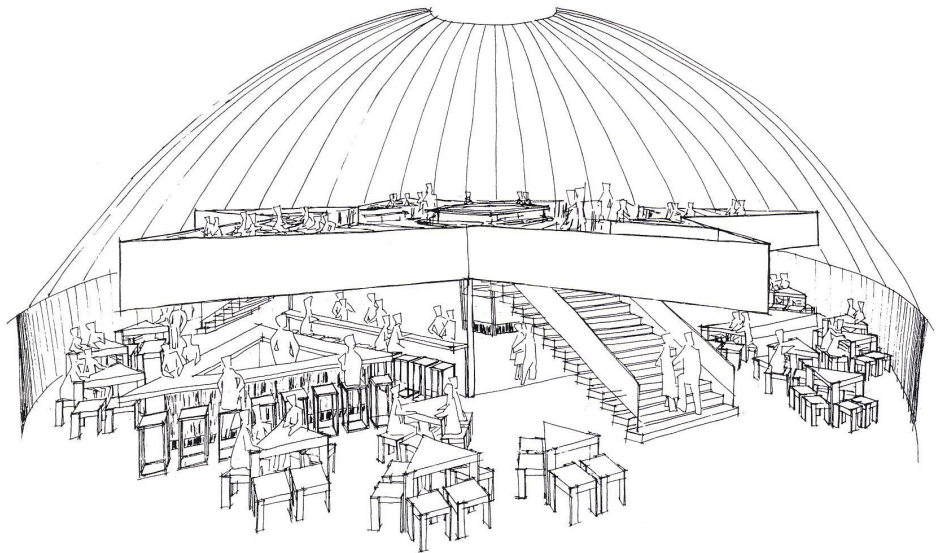
1
Isometrie mit Bar und Diskothek.
Isométrie montrant le bar et la discothèque.
Isometry with bar and discothèque.

2
Schnitt.
Coupe.
Section.

3
Grundriß untere Ebene.
Plan du niveau inférieur.
Plan of lower level.

1 Eingang / Entrée / Entrance
2 Kassen / Caisses / Cashiers
3 Büro / Bureaux / Offices
4 Garderobe / Vestiaires / Cloakrooms
5 Getränkelager / Dépôt des boissons / Beverage storage
6 Magazin / Magasins / Warehouse
7 Ausstellung / Exposition / Exhibition
8 WC Herren / WC messieurs / WC men
9 WC Damen / WC dames / WC ladies
10 Disk Jockey
11 Bar
12 Bühne / Scène / Stage
13 Sitzgruppen im oberen Geschoß / Groupe de sièges de l'étage supérieur / Seating groups on upper level

4
Grundriß obere Ebene.
Plan du niveau supérieur.
Plan of upper level.



1

2

3

4